

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Свадарске бр. 31 каф. Јолитајн
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Вилхелм Јозеф Вилхелм Зематицејеншоферс
Занимање — Zanimanje	Уроковенец
Држављанство — Državljanstvo	1. V. 1873 год.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Будим-Пешта
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Будим-Пешта
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	удова
Брачно стање — Брачно stanje	мојсијева
Вера — Vera	Мар Јозефина каф. Јолитајн Зајр
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: 25-IX-1934 оддалила крваку муче чифо.
НАПОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум) 25-IX-1934
(datum)
(место) Београд
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

